

Publicatieblad

van de Europese Unie

C 47



Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

54e jaargang
15 februari 2011

Nummer	Inhoud	Bladzijde
II	<i>Mededelingen</i>	
	MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE	
	Europese Commissie	
2011/C 47/01	Goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten krachtens de artikelen 107 en 108 VWEU — Gevalen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt ⁽¹⁾	1
IV	<i>Informatie</i>	
	INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE	
	Europese Commissie	
2011/C 47/02	Wisselkoersen van de euro	3
	INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN	
2011/C 47/03	Door de lidstaten verstrekte beknopte informatie inzake staatssteun die wordt toegekend overeenkomstig Verordening (EG) nr. 736/2008 van de Commissie betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen die visserijproducten produceren, verwerken en afzetten ⁽¹⁾	4

NL

Prijs:
3 EUR

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

(Vervolg z.o.z.)

2011/C 47/04	Door de lidstaten verstrekte beknopte informatie inzake staatssteun die wordt toegekend overeenkomstig Verordening (EG) nr. 736/2008 van de Commissie betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen die visserijproducten produceren, verwerken en afzetten ⁽¹⁾	7
--------------	--	---

V Adviezen

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE HANDELSPOLITIEK

Europese Commissie

2011/C 47/05	Bericht van het naderend vervallen van bepaalde antidumpingmaatregelen	10
--------------	--	----

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

Europese Commissie

2011/C 47/06	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak COMP/M.6019 — APMT/Bolloré/Meridian Port Services) — Voor een vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak ⁽¹⁾	11
--------------	---	----

ANDERE HANDELINGEN

Europese Commissie

2011/C 47/07	Bekendmaking van een aanvraag overeenkomstig artikel 6, lid 2, van Verordening (EG) nr. 510/2006 van de Raad inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen	12
--------------	--	----



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

II

(Mededelingen)

MEDEDELINGEN VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN INSTANTIES VAN
DE EUROPESE UNIE

EUROPESE COMMISSIE

Goedkeuring van de steunmaatregelen van de staten krachtens de artikelen 107 en 108 VWEU**Gevallen waartegen de Commissie geen bezwaar maakt**

(Voor de EER relevante tekst)

(2011/C 47/01)

Datum waarop het besluit is genomen	17.11.2010
Referentienummer staatssteun	N 144/10
Lidstaat	Nederland
Regio	—
Benaming van de steunregeling en/of naam van de begunstigde	O&O-steun aan Rekkof
Rechtsgrondslag	Kaderwet EZ-subsidies; O&O-programma Civiele Vliegtuigontwikkeling
Type maatregel	Individuele steun
Doelstelling	Onderzoek en ontwikkeling, Sectorale ontwikkeling
Vorm van de steun	Terugvorderbare subsidie
Begrotingsmiddelen	Totaal van de voorziene steun: 19,72 miljoen EUR
Maximale steunintensiteit	33 %
Looptijd (periode)	tot 31.12.2012
Economische sectoren	Beperkt tot de be- en verwerkende industrie
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Ministerie van Economische Zaken Postbus 20101 2500 EC Den Haag NEDERLAND
Andere informatie	—

De tekst van de beschikking in de authentieke taal(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_nl.htm

Datum waarop het besluit is genomen	10.12.2010
Referentienummer staatssteun	N 336/10
Lidstaat	Oostenrijk
Regio	—
Benaming van de steunregeling en/of naam van de begunstigde	Breitband Austria Zwanzigdreizehn
Rechtsgrondslag	Sonderrichtlinie Breitband Austria Zwanzigdreizehn
Type maatregel	Steunregeling
Doelstelling	Sectorale ontwikkeling
Vorm van de steun	Directe subsidie
Begrotingsmiddelen	Voorziene jaarlijkse uitgaven: 10 miljoen EUR Totaal van de voorziene steun: 26 miljoen EUR
Maximale steunintensiteit	75 %
Looptijd (periode)	1.1.2011-31.12.2013
Economische sectoren	Beperkt tot de post- en telecommunicatiediensten
Naam en adres van de steunverlenende autoriteit	Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie Ghegastrabe 1 1030 Wien ÖSTERREICH
Andere informatie	—

De tekst van de beschikking in de authentieke ta(a)l(en), waaruit de vertrouwelijke gegevens zijn geschrapt, is beschikbaar op site:

http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/state_aids_texts_nl.htm

IV

(Informatie)

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE INSTELLINGEN, ORGANEN EN
INSTANTIES VAN DE EUROPESE UNIE

EUROPESE COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

14 februari 2011

(2011/C 47/02)

1 euro =

Munteenheid			Koers		
Munteenheid			Koers		
USD	US-dollar	1,3440	AUD	Australische dollar	1,3430
JPY	Japanse yen	112,15	CAD	Canadese dollar	1,3280
DKK	Deense kroon	7,4568	HKD	Hongkongse dollar	10,4735
GBP	Pond sterling	0,84000	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,7797
SEK	Zweedse kroon	8,7562	SGD	Singaporese dollar	1,7233
CHF	Zwitserse frank	1,3065	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 511,82
ISK	IJslandse kroon		ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	9,8273
NOK	Noorse kroon	7,8770	CNY	Chinese yuan renminbi	8,8662
BGN	Bulgaarse lev	1,9558	HRK	Kroatische kuna	7,4120
CZK	Tsjechische koruna	24,235	IDR	Indonesische roepia	11 978,93
HUF	Hongaarse forint	272,35	MYR	Maleisische ringgit	4,1026
LTL	Litouwse litas	3,4528	PHP	Filipijnse peso	58,667
LVL	Letlandse lat	0,7058	RUB	Russische roebel	39,3787
PLN	Poolse zloty	3,9436	THB	Thaise baht	41,368
RON	Roemeense leu	4,2490	BRL	Braziliaanse real	2,2438
TRY	Turkse lira	2,1460	MXN	Mexicaanse peso	16,1932
			INR	Indiase roepie	61,1520

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekursen.

INFORMATIE AFKOMSTIG VAN DE LIDSTATEN

Door de lidstaten verstrekte beknopte informatie inzake staatssteun die wordt toegekend overeenkomstig Verordening (EG) nr. 736/2008 van de Commissie betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen die visserijproducten produceren, verwerken en afzetten

(Voor de EER relevante tekst)

(2011/C 47/03)

Steun nr.: XF 18/10

Lidstaat: Ierland

Regio/Autoriteit die de steun verleent: An Bord Iascaigh Mhara

Benaming van de steunregeling/Naam van de onderneming die ad-hocsteun ontvangt: Aquaculture Innovation and Technology Scheme

Rechtsgrondslag: Sea Fisheries Act 1952 (No 7 of 1952)

Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of bedrag van de verleende ad-hocsteun: 700 000,00 EUR per jaar in de periode 2010-2014

Maximale steunintensiteit: 40 % van de subsidiabele uitgaven voor investeringsprojecten die door de particuliere sector worden gepromoot.

Datum van inwerkingtreding: 23 juli 2010

Duur van de regeling of van de individuele steunverlening (niet langer dan 30 juni 2014). Vermeld:

— voor steunregelingen: de steun wordt verleend tot 30 juni 2014

— voor ad-hocsteun: de datum waarop naar verwachting de laatste tranche zal worden uitgekeerd: Niet van toepassing.

Doelstelling van de steun: Het bevorderen van investeringen in innovatieve technologie en het testen van deze technologie in commerciële omstandigheden met als doel de prestatie en het concurrentiepotentieel te verbeteren, de economische en technische haalbaarheid van nieuwe sites en soorten te bepalen, maatregelen ter verbetering van de ecologische duurzaamheid te ondersteunen, te investeren in maatregelen om de gezondheid en het welzijn van de vis en de kwaliteit van de geogste vis te verbeteren, de gezondheid en de veiligheid van de werkomgeving in de aquacultuursector te verbeteren, de basis aan vaardigheden en kennis in de sector te versterken en de aquacultuur te integreren in en beter af te stemmen op de kustgemeenschappen en de kustgebieden.

Vermeld welk(e) artikel(en) van de artikelen 8 tot en met 24 wordt/worden gebruikt: Artikelen 11 en 21.

Betrokken activiteit: Het bevorderen van investeringen in innovatieve technologie en het testen van deze technologie in commerciële omstandigheden met als doel de prestatie en het concurrentiepotentieel te verbeteren, de economische en technische haalbaarheid van nieuwe sites en soorten te bepalen, maatregelen ter verbetering van de ecologische duurzaamheid te ondersteunen, te investeren in maatregelen om de gezondheid en het welzijn van de vis en de kwaliteit van de geogste vis te verbeteren, de gezondheid en de veiligheid van de werkomgeving in de aquacultuursector te verbeteren, de basis aan vaardigheden en kennis in de sector te versterken en de aquacultuur te integreren in en beter af te stemmen op de kustgemeenschappen en de kustgebieden.

Naam en adres van de steunverlenende autoriteit:

An Bord Iascaigh Mhara
PO Box 12
Crofton Road
Dún Laoghaire
Co. Dublin
IRELAND

Website waar de volledige tekst van de regeling of de criteria en voorwaarden voor de toekenning van ad-hocsteun zonder toepassing van een steunregeling zijn te vinden:

<http://www.bim.ie>

Motivering: Vermeld waarom een staatssteunregeling is vastgesteld en geen beroep is gedaan op steun in het kader van het Europees Visserijfonds: De aan Ierland toegewezen middelen uit het Europees Visserijfonds zijn voornamelijk geoormerkt voor de ontmanteling van de visserijvloot. De Ierse overheid zal de ontwikkeling van de aquacultuur financieren met jaarlijkse begrotingstoewijzingen uit de begroting voor An Bord Iascaigh Mhara, die deel uitmaakt van de begroting van het Ministerie van Landbouw, visserij en voeding.

Steun nr.: XF 23/10

Lidstaat: Ierland

Regio/Autoriteit die de steun verleent: An Bord Iascaigh Mhara

Benaming van de steunregeling/Naam van de onderneming die ad-hocsteun ontvangt: Aquaculture Innovation and Technology Scheme

Rechtsgrondslag: Sea Fisheries Act 1952 (No 7 of 1952)

Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of bedrag van de verleende ad-hocsteun: 700 000,00 EUR per jaar in de periode 2010-2014

Maximale steunintensiteit: 40 % van de subsidiabele uitgaven voor investeringsprojecten die door de particuliere sector worden gepromoot

Datum van inwerkingtreding: 23 juli 2010

Duur van de regeling of van de individuele steunverlening (niet langer dan 30 juni 2014). Vermeld:

— voor steunregelingen: de steun wordt verleend tot 30 juni 2014

— voor ad-hocsteun: de datum waarop naar verwachting de laatste tranche zal worden uitgekeerd: Niet van toepassing.

Doelstelling van de steun: Het bevorderen van investeringen in innovatieve technologie en het testen van deze technologie in commerciële omstandigheden met als doel de prestatie en het concurrentiepotentieel te verbeteren, de economische en technische haalbaarheid van nieuwe sites en soorten te bepalen, maatregelen ter verbetering van de ecologische duurzaamheid te ondersteunen, te investeren in maatregelen om de gezondheid en het welzijn van de vis en de kwaliteit van de geoogste vis te verbeteren, de gezondheid en de veiligheid van de werkomgeving in de aquacultuursector te verbeteren, de basis aan vaardigheden en kennis in de sector te versterken en de aquacultuur te integreren in en beter af te stemmen op de kustgemeenschappen en de kustgebieden.

Vermeld welk(e) artikel(en) van de artikelen 8 tot en met 24 wordt/worden gebruikt: Artikelen 11 en 21.

Betrokken activiteit: Het bevorderen van investeringen in innovatieve technologie en het testen van deze technologie in commerciële omstandigheden met als doel de prestatie en het concurrentiepotentieel te verbeteren, de economische en technische haalbaarheid van nieuwe sites en soorten te bepalen, maatregelen ter verbetering van de ecologische duurzaamheid te ondersteunen, te investeren in maatregelen om de gezondheid en het welzijn van de vis en de kwaliteit van de geoogste vis te verbeteren, de gezondheid en de veiligheid van de werkomgeving in de aquacultuursector te verbeteren, de basis aan vaardigheden en kennis in de sector te versterken en de aquacultuur te integreren in en beter af te stemmen op de kustgemeenschappen en de kustgebieden.

Naam en adres van de steunverlenende autoriteit:

An Bord Iascaigh Mhara
PO Box 12
Crofton Road
Dún Laoghaire
Co. Dublin
IRELAND

Website waar de volledige tekst van de regeling of de criteria en voorwaarden voor de toekenning van ad-hocsteun zonder toepassing van een steunregeling zijn te vinden:

<http://www.bim.ie>

Motivering: Vermeld waarom een staatssteunregeling is vastgesteld en geen beroep is gedaan op steun in het kader van het Europees Visserijfonds: De aan Ierland toegewezen middelen uit het Europees Visserijfonds zijn voornamelijk geoormerkt voor de ontmanteling van de visserijvloot. De Ierse overheid zal de ontwikkeling van de aquacultuur financieren met jaarlijkse begrotingstoewijzingen uit de begroting voor An Bord Iascaigh Mhara, die deel uitmaakt van de begroting van het Ministerie van Landbouw, visserij en voeding.

Steun nr.: XF 36/10

Lidstaat: Ierland

Regio/Autoriteit die de steun verleent: An Bord Iascaigh Mhara

Benaming van de steunregeling/Naam van de onderneming die ad-hocsteun ontvangt: Seafood Graduate Development Scheme

Rechtsgrondslag: Sea Fisheries Act 1952 (No 7 of 1952)

Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of bedrag van de verleende ad-hocsteun: 250 000 EUR

Maximale steunintensiteit: Tot maximaal 40 % van de kosten van subsidiabele projecten van de particuliere sector en tot maximaal 100 % van de kosten van openbare projecten die in het algemeen belang door openbare instanties en/of onderzoeksinstituten worden uitgevoerd.

Datum van inwerkingtreding: 1 november 2010

Duur van de regeling of van de individuele steunverlening (niet langer dan 30 juni 2014). Vermeld:

— voor de regeling: de steun wordt verleend tot 30 juni 2014;

— voor ad-hocsteun: de datum waarop naar verwachting de laatste tranche zal worden uitgekeerd: niet van toepassing.

Doelstelling van de steun:

Doel van de regeling is steun te verlenen voor de ontwikkeling van de sector door specialisten in te zetten die beschikken over een grauaat business development/marketing en productontwikkeling in de seafoodsector.

De financiering van de regeling is gebaseerd op de artikelen 17, 21 en 23 van Verordening (EG) nr. 736/2008 van 22 juli 2008.

Vermeld welk(e) artikel(en) van de artikelen 8 tot en met 24 wordt/worden gebruikt: Artikelen 17, 21 en 23.

Betrokken activiteit: Productie, verwerking en verhandeling van visserijproducten

Naam en adres van de steunverlenende autoriteit:

An Bord Iascaigh Mhara
PO Box 12
Crofton Road
Dún Laoghaire
Co. Dublin
IRELAND

Website waar de volledige tekst van de regeling of de criteria en voorwaarden voor de toekenning van ad-hocsteun zonder toepassing van een steunregeling zijn te vinden:

http://www.bim.ie/templates/text_content.asp?node_id=1085

Motivering: Vermeld waarom een staatssteunregeling is vastgesteld en geen beroep is gedaan op steun in het kader van het Europees Visserijfonds: De financiering die uit hoofde van het Europees Visserijfonds aan Ierland is verleend, is geoormerkt voor andere prioriteiten, met name ontmanteling van de visserijvloot, milieuvriendelijke visserijsystemen, inshore visserijbeheer en as 4 (ontwikkeling van kustgemeenschappen).

Door de lidstaten verstrekte beknopte informatie inzake staatssteun die wordt toegekend overeenkomstig Verordening (EG) nr. 736/2008 van de Commissie betreffende de toepassing van de artikelen 87 en 88 van het Verdrag op staatssteun voor kleine en middelgrote ondernemingen die visserijproducten produceren, verwerken en afzetten

(Voor de EER relevante tekst)

(2011/C 47/04)

Steun nr.: XF 19/10

Lidstaat: Spanje

Regio/Autoriteit die de steun verleent: Comunitat Valenciana/Generalitat

Benaming van de steunregeling/naam van de onderneming die ad-hocsteun ontvangt: Convenio de colaboración entre la Generalitat Valenciana, el Ayuntamiento de Guardamar del Segura y la Cofradía de pescadores de Guardamar del Segura para la promoción de los productos pesqueros frescos en la Comunitat Valenciana

Rechtsgrond: Convenio de colaboración entre la Generalitat Valenciana, a través de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, el Ayuntamiento de Guardamar del Segura y la Cofradía de pescadores de Guardamar del Segura para la promoción de los productos pesqueros frescos en la Comunitat Valenciana

Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of bedrag van de verleende ad-hocsteun: 10 000 EUR

Maximale steunintensiteit: 50 % van de subsidiabele kosten (de resterende 50 % wordt gefinancierd uit de begroting van het Ayuntamiento de Guardamar del Segura).

Datum van inwerkingtreding: 27 mei 2010

Duur van de regeling of van de individuele steunverlening; vermeld:

— voor steunregelingen: de datum tot welke steun kan worden verleend;

X voor ad-hocsteun: de datum waarop naar verwachting de laatste tranche zal worden uitgekeerd: 31 december 2010

Doelstelling van de steun: Uitvoering van een op kwaliteit en waarde van de productie gericht beleid, ontwikkeling van nieuwe markten en uitvoering van promotiecampagnes voor verse producten van de visserij

Vermeld welk(e) artikel(en) van de artikelen 8 tot en met 24 wordt/worden gebruikt: art. 20

Betrokken activiteit: Afzetbevordering van verse producten van de visserij

Naam en adres van de steunverlenende autoriteit:

Generalitat de la Comunitat Valenciana
Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación
C/ Amadeo de Saboya, 2
46010 Valencia
ESPAÑA

Website waar de volledige tekst van de regeling of de criteria en voorwaarden voor de toekenning van ad-hocsteun zonder toepassing van een steunregeling zijn te vinden:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/aytoguardamar2010.pdf

Motivering: Vermeld waarom een staatssteunregeling is vastgesteld en geen beroep is gedaan op steun in het kader van het Europees Visserijfonds: De steun wordt gefinancierd uit de eigen middelen van de Generalitat, zonder medefinanciering uit het EVF, en is dus niet opgenomen in het Spaanse OP voor de visserij

Steun nr.: XF 20/10

Lidstaat: Spanje

Regio/Autoriteit die de steun verleent: Comunitat Valenciana/Generalitat

Benaming van de steunregeling/naam van de onderneming die ad-hocsteun ontvangt: Convenio de colaboración entre la Generalitat Valenciana, el Ayuntamiento de Gandía y la Cofradía de pescadores de Gandía para la promoción de los productos pesqueros frescos en la Comunitat Valenciana

Rechtsgrond: Convenio de colaboración entre la Generalitat Valenciana, a través de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, el Ayuntamiento de Gandía y la Cofradía de pescadores de Gandía para la promoción de los productos pesqueros frescos en la Comunitat Valenciana

Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of bedrag van de verleende ad-hocsteun: 10 000 EUR

Maximale steunintensiteit: 50 % van de subsidiabele kosten (de resterende 50 % wordt gefinancierd uit de begroting van het Ayuntamiento de Gandía).

Datum van inwerkingtreding: 27 mei 2010

Duur van de regeling of van de individuele steunverlening; vermeld:

— voor steunregelingen: de datum tot welke steun kan worden verleend;

X voor ad-hocsteun: de datum waarop naar verwachting de laatste tranche zal worden uitgekeerd: 31 december 2010

Doelstelling van de steun: Uitvoering van een op kwaliteit en waarde van de productie gericht beleid, ontwikkeling van nieuwe markten en uitvoering van promotiecampagnes voor verse producten van de visserij

Vermeld welk(e) artikel(en) van de artikelen 8 tot en met 24 wordt/worden gebruikt: art. 20

Betrokken activiteit: Afzetbevordering van verse producten van de visserij

Naam en adres van de steunverlenende autoriteit:

Generalitat de la Comunitat Valenciana
Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación
C/ Amadeo de Saboya, 2
46010 Valencia
ESPAÑA

Website waar de volledige tekst van de regeling of de criteria en voorwaarden voor de toekenning van ad-hocsteun zonder toepassing van een steunregeling zijn te vinden:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/aytoguardamar2010.pdf

Motivering: Vermeld waarom een staatssteunregeling is vastgesteld en geen beroep is gedaan op steun in het kader van het Europees Visserijfonds: De steun wordt gefinancierd uit de eigen middelen van de Generalitat, zonder medefinanciering uit het EVF, en is dus niet opgenomen in het Spaanse OP voor de visserij

Steun nr.: XF 21/10

Lidstaat: Spanje

Regio/Autoriteit die de steun verleent: Comunitat Valenciana/Generalitat

Benaming van de steunregeling/naam van de onderneming die ad-hocsteun ontvangt: Convenio de colaboración entre la Generalitat Valenciana, el Ayuntamiento de Benicarló y la Cofradía de pescadores de Benicarló para la promoción de los productos pesqueros frescos en la Comunitat Valenciana

Rechtsgrond: Convenio de colaboración entre la Generalitat Valenciana, a través de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, el Ayuntamiento de Benicarló y la Cofradía de pescadores de Benicarló para la promoción de los productos pesqueros frescos en la Comunitat Valenciana

Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of bedrag van de verleende ad-hocsteun: 10 000 EUR

Maximale steunintensiteit: 50 % van de subsidiabele kosten (de resterende 50 % wordt gefinancierd uit de begroting van het Ayuntamiento de Benicarló).

Datum van inwerkingtreding: 27 mei 2010

Duur van de regeling of van de individuele steunverlening; vermeld:

— voor steunregelingen: de datum tot welke steun kan worden verleend;

X voor ad-hocsteun: de datum waarop naar verwachting de laatste tranche zal worden uitgekeerd: 31 december 2010

Doelstelling van de steun: Uitvoering van een op kwaliteit en waarde van de productie gericht beleid, ontwikkeling van nieuwe markten en uitvoering van promotiecampagnes voor verse producten van de visserij

Vermeld welk(e) artikel(en) van de artikelen 8 tot en met 24 wordt/worden gebruikt: art. 20

Betrokken activiteit: Afzetbevordering van verse producten van de visserij

Naam en adres van de steunverlenende autoriteit:

Generalitat de la Comunitat Valenciana
Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación
C/ Amadeo de Saboya, 2
46010 Valencia
ESPAÑA

Website waar de volledige tekst van de regeling of de criteria en voorwaarden voor de toekenning van ad-hocsteun zonder toepassing van een steunregeling zijn te vinden:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/aytoguardamar2010.pdf

Motivering: Vermeld waarom een staatssteunregeling is vastgesteld en geen beroep is gedaan op steun in het kader van het Europees Visserijfonds: De steun wordt gefinancierd uit de eigen middelen van de Generalitat, zonder medefinanciering uit het EVF, en is dus niet opgenomen in het Spaanse OP voor de visserij

Steun nr.: XF 22/10

Lidstaat: Spanje

Regio/Autoriteit die de steun verleent: Comunitat Valenciana/Generalitat

Benaming van de steunregeling/naam van de onderneming die ad-hocsteun ontvangt: Convenio de colaboración entre la Generalitat Valenciana, el Ayuntamiento de Denia y la Cofradía de pescadores de Denia para la promoción de los productos pesqueros frescos en la Comunitat Valenciana

Rechtsgrond: Convenio de colaboración entre la Generalitat Valenciana, a través de la Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación, el Ayuntamiento de Denia y la Cofradía de pescadores de Denia para la promoción de los productos pesqueros frescos en la Comunitat Valenciana

Voorziene jaarlijkse uitgaven krachtens de regeling of bedrag van de verleende ad-hocsteun: 10 000 EUR

Maximale steunintensiteit: 50 % van de subsidiabele kosten (de resterende 50 % wordt gefinancierd uit de begroting van het Ayuntamiento de Denia).

Datum van inwerkingtreding: 12 juni 2010

Duur van de regeling of van de individuele steunverlening; vermeld:

— voor steunregelingen: de datum tot welke steun kan worden verleend;

X voor ad-hocsteun: de datum waarop naar verwachting de laatste tranche zal worden uitgekeerd: 31 december 2010

Doelstelling van de steun: Uitvoering van een op kwaliteit en waarde van de productie gericht beleid, ontwikkeling van nieuwe markten en uitvoering van promotiecampagnes voor verse producten van de visserij

Vermeld welk(e) artikel(en) van de artikelen 8 tot en met 24 wordt/worden gebruikt: art. 20

Betrokken activiteit: Afzetbevordering van verse producten van de visserij

Naam en adres van de steunverlenende autoriteit:

Generalitat de la Comunitat Valenciana
Conselleria de Agricultura, Pesca y Alimentación
C/ Amadeo de Saboya, 2
46010 Valencia
ESPAÑA

Website waar de volledige tekst van de regeling of de criteria en voorwaarden voor de toekenning van ad-hocsteun zonder toepassing van een steunregeling zijn te vinden:

http://www.agricultura.gva.es/especiales/ayudas_agrarias/pdf/aytoguardamar2010.pdf

Motivering: Vermeld waarom een staatssteunregeling is vastgesteld en geen beroep is gedaan op steun in het kader van het Europees Visserijfonds: De steun wordt gefinancierd uit de eigen middelen van de Generalitat, zonder medefinanciering uit het EVF, en is dus niet opgenomen in het Spaanse OP voor de visserij

V

(Adviezen)

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE HANDELSPOLITIEK

EUROPESE COMMISSIE

Bericht van het naderend vervallen van bepaalde antidumpingmaatregelen

(2011/C 47/05)

1. De Europese Commissie deelt mede dat, tenzij overeenkomstig de volgende procedure een nieuw onderzoek wordt geopend, de hieronder vermelde antidumpingmaatregelen zullen vervallen op de in de tabel aangegeven datum, zoals vastgesteld in artikel 2 van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1202/2009 van de Raad ⁽¹⁾ tot instelling van een definitief antidumpingrecht op furfurylalcohol van oorsprong uit de Volksrepubliek China.

2. Procedure

De producenten in de Unie kunnen een schriftelijk verzoek om een nieuw onderzoek indienen. Dit verzoek moet voldoende bewijsmateriaal bevatten om aan te tonen dat bij het vervallen van de maatregelen voortzetting of herhaling van dumping en schade waarschijnlijk is.

Indien de Commissie besluit een nieuw onderzoek naar de betrokken maatregelen te openen, zullen de importeurs, de exporteurs, de vertegenwoordigers van het land van uitvoer en de producenten in de Unie in de gelegenheid worden gesteld de in het verzoek om een nieuw onderzoek verstrekte informatie aan te vullen, te weerleggen of daarop commentaar te leveren.

3. Termijn

De producenten in de Unie kunnen een schriftelijk verzoek om een nieuw onderzoek indienen, dat uiterlijk drie maanden voor de in onderstaande tabel vermelde datum moet zijn ontvangen door de Europese Commissie, Directoraat-generaal Handel (Eenheid H-1), N-105 4/92, 1049 Brussel, België ⁽²⁾.

4. Dit bericht wordt bekendgemaakt overeenkomstig artikel 11, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1225/2009 ⁽³⁾.

Product	Land(en) van oorsprong of van uitvoer	Maatregelen	Referentie	Vervaldatum
Furfurylalcohol	Volksrepubliek China	Antidumpingrecht	Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1202/2009 van de Raad (PB L 323 van 10.12.2009, blz. 48)	10.12.2011

⁽¹⁾ PB L 323 van 10.12.2009, blz. 48.

⁽²⁾ Fax +32 22956505.

⁽³⁾ PB L 343 van 22.12.2009, blz. 51.

PROCEDURES IN VERBAND MET DE UITVOERING VAN HET
GEMEENSCHAPPELIJK MEDEDINGINGSBELEID

EUROPESE COMMISSIE

Voorafgaande aanmelding van een concentratie

(Zaak COMP/M.6019 — APMT/Bolloré/Meridian Port Services)

Voor een vereenvoudigde procedure in aanmerking komende zaak

(Voor de EER relevante tekst)

(2011/C 47/06)

1. Op 8 februari 2011 heeft de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ ontvangen. Hierin is meegedeeld dat APM Terminals BV („APMT”), die eigendom is van het concern AP Møller-Maersk A/S („APMM”, Denemarken), en Bolloré SA („Bolloré”, Frankrijk) in de zin van artikel 3, lid 1, onder b), van de EG-concentratieverordening de gezamenlijke zeggenschap verkrijgen over Meridian Port Services Limited („Meridian Port Services”, Ghana) door de verwerving van aandelen.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

- APMM: ontwikkeling en exploitatie van containerterminals en daarmee verband houdende activiteiten over de gehele wereld, containerlijnvaart, binnenlands vervoer en logistieke dienstverlening, havensleepdiensten, tankers, exploratie en winning van aardolie en aardgas, distributietransport en luchtvervoer,
- Bolloré: vervoer en logistieke dienstverlening over de gehele wereld, vervaardiging van kunststoffolie, ticketautomaten, accu's en elektrische voertuigen, distributie van brandstof in Europa, communicatie en media, reclame en de exploitatie van plantages in Kameroen, de Verenigde Staten en Frankrijk,
- Meridian Port Services: ontwikkeling, beheer en exploitatie van de containerterminal in de haven van Tema (Ghana), alsook aanverwante diensten.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde concentratie binnen het toepassingsgebied van de EG-concentratieverordening kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden. Er zij op gewezen dat deze zaak in aanmerking kan komen voor de vereenvoudigde procedure zoals uiteengezet in de mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens de EG-concentratieverordening ⁽²⁾.

4. De Commissie verzoekt belanghebbenden haar hun eventuele opmerkingen over de voorgenomen concentratie kenbaar te maken.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per faxbericht (+32 22964301), per e-mail naar COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu of per post, onder vermelding van zaaknummer COMP/M.6019 — APMT/Bolloré/Meridian Port Services, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Concurrentie
Griffie voor concentraties
J-70
1049 Brussel
BELGIË

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1 (de „EG-concentratieverordening”).

⁽²⁾ PB C 56 van 5.3.2005, blz. 32 („mededeling betreffende een vereenvoudigde procedure”).

ANDERE HANDELINGEN

EUROPESE COMMISSIE

Bekendmaking van een aanvraag overeenkomstig artikel 6, lid 2, van Verordening (EG) nr. 510/2006 van de Raad inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen

(2011/C 47/07)

Deze bekendmaking verleent het recht om op grond van artikel 7 van Verordening (EG) nr. 510/2006 van de Raad ⁽¹⁾ bezwaar aan te tekenen tegen de aanvraag. Bezwaarschriften moeten de Commissie bereiken binnen zes maanden te rekenen vanaf de datum van deze bekendmaking.

ENIG DOCUMENT

VERORDENING (EG) Nr. 510/2006 VAN DE RAAD**„LOUGH NEAGH EEL”****EG-nummer: UK-PGI-0005-0796-10.02.2010****BGA (X) BOB ()****1. Naam:**

„Lough Neagh Eel”

2. Lidstaat of derde land:

Verenigd Koninkrijk

3. Beschrijving van het landbouwproduct of levensmiddel:**3.1. Productcategorie:**

Categorie 1.7. Verse vis en schaal-, schelp- en weekdieren en producten op basis van verse vis en schaal-, schelp- en weekdieren

3.2. Beschrijving van het product waarvoor de in punt 1 vermelde naam van toepassing is:

Lough Neagh Eel is de benaming van zowel de gele (plaatselijk staat hij bekend als de bruine) als de zilveren (volwassen) wilde paling van de soort *Anguilla anguilla* (Europese aal) die in het afgebakende geografische gebied wordt gevangen. De aanvraag heeft uitsluitend betrekking op verse palingen.

Lough Neagh Eels hebben de volgende kenmerken:

- Het zijn grote palingen (minimaal 40 cm lang en met een gewicht van 150 tot 600 g);
- Hun vetgehalte is hoger dan dat van palingen die elders worden gevangen (volwassen Lough Neagh Eels hebben een vetgehalte van ongeveer 23 %).
- De jongere „bruine/gele” palingen zijn donkergroen van kleur met bruin/gele schakeringen;
- De oudere „zilveren” palingen zijn zwart van kleur met zilveren schakeringen;

⁽¹⁾ PB L 93 van 31.3.2006, blz. 12.

- Lough Neagh Eels hebben een smalle kop en een korte staart met een rond lichaam;
- Het visvlees van vers bereide paling is wit, zacht en luchtig en heeft een gronderige smaak.

3.3. *Grondstoffen (alleen voor verwerkte producten):*

—

3.4. *Diervoeders (alleen voor producten van dierlijke oorsprong):*

Er wordt geen voeder toegediend. De palingen zoeken zelf hun voedsel.

3.5. *Specifieke onderdelen van het productieproces die in het afgebakende geografische gebied moeten plaatsvinden:*

De palingen moeten gevangen worden in het afgebakende geografische gebied, hetzij op het meer met een beuglijn of met een net dat met de hand wordt binnengehaald en dat niet mag worden gesleept („draft net”) hetzij in vaste vloeiwaarden, op de Benedenbann (de Lower River Bann), die het water uit het meer afvoert naar zee.

Bij verwerkte producten zoals gerookte paling, verwijst de geografische aanduiding (Lough Neagh Eel) naar de grondstof: verse paling uit het Lough Neagh (het Neagh-meer).

3.6. *Specifieke voorschriften betreffende het in plakken snijden, het raspen, het verpakken enz.:*

—

3.7. *Specifieke voorschriften betreffende de etikettering:*

—

4. **Beknorte beschrijving van het afgebakende geografische gebied:**

Lough Neagh in Noord-Ierland (het Neagh-meer), en de Lower River Bann (de Benedenbann), van de noordelijke oever van Lough Neagh tot The Cutts/Coleraine.

5. **Verband met het geografische gebied:**

5.1. *Specificiteit van het geografische gebied:*

Lough Neagh is het grootste meer van de Britse eilanden en het vijfde grootste meer van Europa; het heeft een oppervlakte van 150 vierkante mijl. Het wordt gevoed door een aantal rivieren en mondt uit in zee via de Benedenbann, die van zijn noordelijke oever vertrekt.

Door de talrijke rivieren die het Lough voeden wordt veel sediment in het meer afgezet. Dat sediment is zeer donker en is samengesteld uit slib en klei, organisch materiaal en kiezelwieren. Het slib en de klei zijn in de eerste plaats afkomstig van door de rivieren meegevoerd zwevend materiaal terwijl het organisch materiaal ten dele zijn oorsprong vindt in het stroomgebied en ten dele afkomstig is van in het meer geproduceerd materiaal. De aard en de omvang van dit materiaal maakt het meer tot een geschikte habitat voor het grote aantal ongewervelde dieren, met name de chironomidlarven die erom bekend staan dat ze in de benthale gemeenschappen de bovenhand hebben en het overgrote deel van het palingdieet uitmaken.

Het Lough is rijk aan voedingsstoffen (hypertrofisch) en wordt voortdurend belucht door circulerende winden die ervoor zorgen dat het verrijkte meer niet te lijden heeft van een dramatisch zuurstofverlies tijdens de warmere maanden.

Glasalen migreren vanuit de Sargassozee noordwaarts langs de Golfstroom over de Atlantische Oceaan. Zij volgen de Noord-Atlantische Drift naar boven in de richting van Ierland. Ze bereiken de getijdengebieden van de Bann op de noordkust van Ierland in Coleraine waar ze hetzij worden gevangen en in vrachtwagens naar het meer worden gebracht, hetzij stroomopwaarts naar Lough Neagh zwemmen. In het Lough komt er een einde aan hun trek; ze voeden zich en groeien tot ze klaar zijn om naar de Sargassozee terug te keren om te paaieren. Wanneer ze volgroeid zijn, nemen ze niet langer voedsel tot zich en keren ze instinctief terug naar hun paaiplaats. De enige rechtstreekse terugweg naar de zee is de Benedenbann.

Lough Neagh Eels worden met gebruikmaking van drie verschillende, traditionele methoden gevangen: twee verschillende methoden voor de gele palingen en een derde methode voor de zilveren palingen.

Gele palingen

Met de beug

De vissers zetten tot 4 nylon lijnen met een lengte van zowat 1 mijl uit met aan iedere lijn zowat 400 van lokaas voorziene haken. Deze lijnen worden dan in de ochtendlijke uren van de volgende dag uit het water gehaald. Dat betekent dat de lijnen met de hand aan boord worden gehaald en dat de gevangen palingen worden overgebracht in kuipen waar vers water doorheen wordt gepompt om de sterfte onder de dieren te beperken.

De vangst wordt aan land gebracht en palingen die kleiner zijn dan 16 inches (40 cm) worden, overeenkomstig de voorschriften van de Lough Neagh Fisherman's Co-operative Society (palingvisserscoöperatie), terug in het Lough gezet om een duurzame palingvisserij voor de toekomst veilig te stellen.

Met netten die met de hand worden binnengehaald en niet mogen worden gesleept („draft nets”)

Manueel bediende netten die tot 90 yards (82,3 m) lang en tot 18 yards (16,5 m) diep kunnen zijn. Er wordt gebruik gemaakt van hydraulische systemen waarmee de aan de netten bevestigde touwen worden opgehaald maar de „draft nets” zelf moeten met de hand worden binnengehaald en mogen niet worden gesleept door de boot. Paling vangen met een sleepnet (trawl) is niet toegestaan met het oog op de bescherming van de bedding van het Lough.

De vissers verlaten zich vaak op hun ervaring en op hun vertrouwdheid met het Lough om bij wisselende milieu- en klimaatomstandigheden de beste vangstmogelijkheden te lokaliseren.

Als ze eenmaal aan land zijn gebracht, worden de palingen gesorteerd en dieren die kleiner zijn dan 40 cm worden terug gezet in het Lough met het oog op een duurzaam beheer van het palingbestand. Andere maatregelen om het palingbestand te beheren, omvatten een sluiting van het visseizoen (in die periode mag niet op paling worden gevestigd) en dagelijkse vangstquota.

Zilveren palingen

De zilveren palingen zijn dieren die in het Lough tot volledige wasdom zijn gekomen en die instinctief hun migratie richting noorden, kustwaarts, en verder richting Sargassozee aanvangen om daar te gaan paaien.

Zilveren palingen mogen uitsluitend worden gevangen van 1 juni tot eind februari.

Ze worden gevangen in vaste vloeiwaarden die zich bevinden bij Toome (Toomebridge) bij de monding van Lough Neagh op de noordzijde, en bij Kilrea op de Benedenbann, ongeveer 15 mijl te noorden van Lough Neagh.

De zilveren palingen migreren slechts als het donker is. Ze worden daarom 's nachts gevangen in grote kegelvormige (kousvormige) netten („coghill nets”) die bij de vloeiwaarden in de rivier worden neergelaten. Bij ieder net hoort een belendende opslagtank die in de rivier is aangebracht en waarin de gevangen palingen worden ondergebracht. Deze tanks kunnen worden omhooggehaald of naar beneden gelaten afhankelijk van de fluctuaties van het neerslagniveau, dat bepalend is voor het peil van de rivier.

De palingen worden vervolgens overgebracht naar de fabriek van de palingvisserscoöperatie om te worden gesorteerd en te worden vervoerd, net zoals dat bij de gele palingen het geval is.

Duurzaamheid en beheer van het bestand

De Europese aal is opgenomen in bijlage II bij de CITES (Convention on International Trade of Endangered Species = Overeenkomst inzake de internationale handel in bedreigde in het wild levende dier- en plantensoorten). Bovendien bevat Verordening (EG) nr. 1100/2007 van de Raad tot vaststelling van maatregelen voor het herstel van het bestand van Europese aal een voorstel om maatregelen in de vorm van een beheersplan voor aal te nemen.

Teneinde de duurzaamheid van het bestand van de Europese paling in het Neagh/Bann-bassin te garanderen werd een beheersplan voor paling opgesteld dat in samenwerking met de „Lough Neagh Fisherman's Co-operative Society” werd ontwikkeld en ten uitvoer wordt gelegd. Om het bestand te handhaven, is een aantal maatregelen van kracht. Deze maatregelen kunnen slechts in de praktijk worden gebracht dankzij een systeem van vergunningen dat door de coöperatie wordt beheerd. Het systeem van vergunningen is voor iedereen toegankelijk. Het lidmaatschap van de coöperatie is geen vereiste voor het aanvragen van een vergunning maar wanneer een vergunning wordt afgegeven, is het niet uitgesloten dat de visser lid wordt van de coöperatie.

De Lough Neagh Fisherman's Co-operative Society zorgt voor een duurzame palingvisserij dankzij een aantal maatregelen:

- Toezicht op de afgifte van de vergunningen. De coöperatie geeft jaarlijks ongeveer 180 vergunningen af. De eigenaar van de boot die over een vergunning beschikt, moet steeds op de boot aanwezig zijn wanneer er wordt gevestigd;
- Toezicht op de vismethoden. Er mag uitsluitend met de beug of met het „draft net” op de paling worden gevestigd. Voor het vissen met de beug is een maximum aantal haken vastgesteld. Er gelden beperkingen zowel wat betreft de afmetingen van de boot als de afmetingen van het net;
- Vangstquota. Er zijn dagelijkse vangstquota vastgesteld voor iedere boot teneinde te waarborgen dat het Lough niet overbevist wordt;
- Minimale afmetingen bij de vangst. Palingen die kleiner zijn dan 40 cm worden door de vissers teruggezet in het meer. Indien ondermaatse palingen in de fabriek terechtkomen, worden zij daar teruggezet in het meer en is het mogelijk dat de visser wordt beboet;
- Sluiting van het visseizoen. Het vissen op zowel gele als zilveren paling is beperkt tot bepaalde perioden van het jaar zodat het palingbestand kan vernieuwen;
- Bescherming. Er wordt 24 uur op 24 uur bescherming geboden om te garanderen dat slechts vissers met een vergunning op de paling vissen;
- „Trap & truck”-operatie („vangst/vrachtwagen”-operatie). Om bij de inwaartse migratie van de pootaal via de Bann naar Lough Neagh een handje te helpen, worden veel van deze jonge palingen gevangen in palingkorven en vervolgens in tanks naar het meer gebracht om ervoor te zorgen dat ieder jaar meer jonge palingen het Lough bereiken;
- Traditionele strooien touwen. Met de hand van stro vervaardigde touwen worden op de plekken gelegd waar de pootaal langs zwemt om de dieren te helpen stroomopwaarts naar het Lough te zwemmen. Deze werkwijze zorgt voor grotere aantallen gemigreerde palingen in het meer;
- Handhaving van een „Queen’s Gap” („koninklijke ontsnappingsroute”) in de vloeivaarden waar de zilveren palingen worden gevangen. Een bres van 10 % (Queen’s gap = koninklijke ontsnappingsroute) wordt opengehouden in de vloeivaarden waarin de zilveren palingen worden gevangen. Op deze wijze kan een deel van de palingen ontsnappen en terugkeren naar hun paaipplaats in de Sargassozeë;
- Aankoop van pootaal in andere gebieden om het natuurlijke bestand aan te vullen. De laatste jaren is de natuurlijke migratie van pootaal naar Lough Neagh gedaald en de coöperatie koopt dus pootaal aan uit andere gebieden en laat die in het Lough tot volle wasdom komen. Doordat deze pootaal in het meer tot volwassen paling uitgroeit, neemt hij de specifieke kenmerken van Lough Neagh Eel aan.

5.2. Specificiteit van het product:

Lough Neagh Eels zijn in heel Europa zeer befaamd als gevolg van hun hoge vetgehalte (volwassen palingen hebben een vetgehalte van ongeveer 23 %), waardoor ze uiterst geschikt zijn om te worden gerookt. Haast alle palingen uit het Lough Neagh worden buiten Ierland verkocht. Sommigen vinden hun weg naar Billingsgate in Londen maar het merendeel gaat naar Nederland en Noord-Duitsland, waar ze worden gerookt.

Het voedsel van de Lough Neagh Eels bestaat hoofdzakelijk uit ongewervelde larven die in zeer grote hoeveelheden in het meer aanwezig zijn. Doordat ze zich op deze wijze voeden, hebben de palingen smallere koppen in vergelijking met palingen uit andere gebieden die zich met vis voeden.

De paling wordt gevangen met gebruikmaking van duurzame visserijmethoden die voor een degelijk beheer van de palingvisserij garant staan.

5.3. Causaal verband tussen het geografische gebied en de kwaliteit of de kenmerken van het product (voor een BOB) dan wel van een bepaalde hoedanigheid, de faam of een ander kenmerk van het product (voor een BGA):

De gevestigde historische traditie en visserijmethoden die voor de vangst van de paling in het omschreven geografische gebied kenmerkend zijn, hebben voor de band met het geografische gebied gezorgd. De aanvraag is bovendien gebaseerd op het feit dat palingen uit Lough Neagh erom bekend staan dat zij een hoger vetgehalte hebben dan palingen uit andere gebieden.

Lough Neagh is het grootste zoetwatermeer op de Britse eilanden en kan prat gaan op specifieke eigenschappen die beschreven zijn in punt 5.1. Dankzij deze eigenschappen herbergt het meer een habitat die zorgt voor een voedselkwaliteit die aan het hogere vetgehalte van de palingen in het meer bijdraagt.

Uit de historische traditie die tot in een zeer ver verleden reikt, blijkt dat reeds in de bronstijd op Lough Neagh op wilde paling werd gevestigd. De methoden om op de paling te vissen in het afgebakende geografische gebied zijn oeroud en het zijn deze methoden die vandaag nog in gebruik zijn.

De vissers maken nog steeds gebruik van veel van de traditionele visserijmethoden die generaties vóór hen zich reeds eigen hadden gemaakt. Bij de vangst van de paling worden duurzame methoden toegepast die beheerd worden door de Lough Neagh Fisherman's Co-operative Society. Tot deze methoden behoort de handhaving van een „koninklijke ontsnappingsroute”, met andere woorden van een bres van 10 % in de vloeiwaarden die de zilveren (volwassen) palingen in staat stelt om naar hun paaiplaats in de Sargassozee terug te keren.

Historische werken bevatten bewijzen te over van het belang en de faam van de palingvisserij op Lough Neagh. Talrijke gedichten werden opgedragen aan de vissers uit dit gebied en ook een zeker bijgeloof is de palingvissers niet vreemd. Recentelijk werd een standbeeld opgericht in het stadje Toome. Het beeldt zwemmende palingen uit en levert zo het bewijs van de relevantie van de palingvisserij voor de plaatselijke geschiedschrijving en het plaatselijke erfgoed.

De meeste palingen uit Lough Neagh worden verkocht aan Nederlandse bedrijven en zij beweren dat er wereldwijd geen betere palingen om te roken te vinden zijn dan de Lough Neagh Eels. Lough Neagh Eels zijn zeer begeerd en er worden hogere prijzen voor betaald dan voor kweekpaling of paling uit andere gebieden.

Verwijzing naar de bekendmaking van het productdossier:

(Artikel 5, lid 7, van Verordening (EG) nr. 510/2006)

<http://www.defra.gov.uk/foodfarm/food/industry/regional/foodname/products/documents/lough-neagh-eel-pgi.pdf>

Abonnementsprijzen 2011 (excl. btw, incl. verzendkosten voor normale verzending)

<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	1 100 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, papieren versie + dvd (jaarlijks)	22 officiële talen van de Europese Unie	1 200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	770 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, dvd (maandelijks) (cumulatief)	22 officiële talen van de Europese Unie	400 EUR per jaar
<i>Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie</i> (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen), dvd, verschijnt één keer per week	Meertalig: 23 officiële talen van de Europese Unie	300 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie „Vergelijkende onderzoeken”	Taal (talen) van het (de) vergelijkende onderzoek(en)	50 EUR per jaar

Het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, dat in de officiële talen van de Europese Unie verschijnt, is verkrijgbaar in 22 verschillende taalversies. Het abonnement omvat de L-serie (Wetgeving) en de C-serie (Mededelingen en bekendmakingen).

Ieder abonnement geldt slechts voor één enkele taalversie.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad, bekendgemaakt in Publicatieblad L 156 van 18 juni 2005, waarin is bepaald dat de instellingen van de Europese Unie tijdelijk niet verplicht zijn om alle rechtsbesluiten in het lers te redigeren en in die taal bekend te maken, worden de in het lers opgestelde nummers van het Publicatieblad apart verkocht.

Het abonnement op het *Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie* (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen) omvat alle 23 officiële taalversies op één meertalige dvd.

Op verzoek kunnen de abonnees op het *Publicatieblad van de Europese Unie* eveneens de verschillende bijlagen van het Publicatieblad ontvangen. De abonnees worden op de hoogte gebracht van het verschijnen van bijlagen door middel van een „Bericht aan de lezer” in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Verkoop en abonnementen

Abonnementen op verscheidene niet-kosteloze publicaties, zoals het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, zijn verkrijgbaar bij onze verkoopkantoren. Een lijst met verkoopkantoren is te vinden op het volgende internetadres:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_nl.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende wetgevende besluiten.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL